

ERDÉLYI
MAGYARÁG

Felelős szerkesztő:
Kádár Miklós
Független politikai napilap, megjelenik mindennap. Szerkesztői órák: este 5-től 10-ig. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea, (Nagyvárad) P.M. Viteazul (Nagypiac tér) 4. Telefon: 380

Ára 1 lej
III. évfolyam 301 sz.
1934 November 1.
Csütörtök

Titulescu - kormány listáját közli a bucurestii sajtó

Az új alakulatban Maniu a külügyi, Gheorghe Bratianu a belügyi, Dinu Bratianu a pénzügyi, Goga a közoktatásügyi tárcát kapná. A lapok értesülése szerint az új kormány kinevezése néhány napon belül megtörténik.

Inculetz belügyminiszter ezzel szemben kijelentette, hogy a liberális kormány helyzete szilárd

Bucuresti, október 30.
A mai bucurestii lapok első oldalán feltűnő cikkeiben számolnak be a belpolitikai helyzetről, amely szenzációs fordulathoz érkezett. Minden eddigi kombinációt megelőzve, nagyon komoly forrásokból közlik a lapok, hogy az új kormányrendszer tárgyalásai az utolsó simításoknak tartanak és az új kormány hosszabb kormányzásra rendezkedik be. A lapok közlik a leendő kormány névsorát is, amelyben az ország politikusaiknak elitje foglal helyet. Itt adjuk a leendő új kormány teljes névsorát úgy ahogy ezt a mai bucurestii lapok leközlik:

Miniszterelnök: Titulescu.
Külügyminiszter: Maniu.
Nemzetvédelmi miniszter: Averescu.
Hadügyminiszter: Prezan.
Pénzügyminiszter: Dinu Bratianu.
Iparügyi miniszter: Madgearu.
Közoktatásügyi miniszter: Goga.
Közmunkaügyi miniszter: Lupu.
Földművelésügyi miniszter: Mihalache.
Belügyminiszter: Gheorghe Bratianu.

A lapok úgy emlékeznek meg erről az összeállításról, mint olyanról, amely néhány napon belül megalakul és a miniszterek átveszik a kormány vezetését. Igen érdekes, hogy az érdekelt politikusok nem adnak erről nyilatkozatot, de nem is tagadják egy ilyen lista létezését. Ez lenne az ugynevezett nemzeti egység kormány. Maniu helye körül vannak ugyan még vitás pontok, mert nem lehetetlen, hogy Maniu lesz a Kamara elnöke és így a külügyminiszterium vezetését maga Titulescu fogja ellátni.

Bucuresti, október 30.
Tatarescu miniszterelnök és Dinu Bratianu a liberális párt elnöke tegnap délután két és félórás megbeszélést folytattak a pártelnök lakásán. Bár a tárgyalásokról nyilatkozatot nem adtak, mégis Dinu Bratianu szavaiból ki lehetett venni, hogy bár csak általános pártkérdéseket tárgyaltak mégis arról is szó volt, hogy

Dinu Bratianu nem fogja támadni a kormányt de támogatni sem fogja. Az ostromállapotról való tárgyalásaikról

pedig annyi szivargott ki, hogy emiatt Dinu Bratianu a parlamentben fog felszólalni, ha addig a kormány nem szünteti azt be.

Bucuresti, október 30.
Inculetz belügyminiszter asszibán nyilatkozott a belpolitikai helyzetről és bár nem tett az aradihoz hasonló kijelentéseket mégis ki lehetett érezni szavaiból, hogy nem látja elérkezettnek az időt, hogy az ostromállapotot megszüntessék. Inculetz a belügyminiszteriumot érdeklő törvényjavaslatokról is nyilatkozott és bejelentette, hogy

a parlament megnyitásának első vita napjaiban a kamara elé kerülnek a belügyi törvényjavaslatok, amelyek teljesen reorganizálni fogják a belügyi rendszert. Gheorghe Bratianuról is nyilatkozott a belügyminiszter és kijelentette, hogy

a liberális pártnak nincs szüksége Gheorghe Bratianura, mert nélküle is teljes a kormány és a párt és Dinu Bratianu nélküle is bírja a párt osztatlan bizalmát.

Inculetz belügyminiszter kijelentése nagy szenzációt keltett.

Jeftics szenzációs nyilatkozata a marseillei merénylet ügyében

Jugoszlávia támadónak tekinti azt az országot, ahol a merényletet előkészítették. -- „A Habsburg-restauráció az Anschlusst jelenti, ez pedig Magyarország beolvasztását is maga után vonná.”

Páris, október 30.
Az Echo de Paris Belgrádba kiküldött munkatársa, Raymond Lacoste rendkívül érdekes beszélgetést folytatott Jeftics külügyminiszterrel.

Jeftics a beszélgetés során kijelentette, hogy nézete szerint az marseillei merénylet ügye a múlt év július 4-én a kisantant, a Szovjet és Törökország között létrejött egyezmény hatáskörébe tartozik. Ezen egyezmény második cikkelye szerint

támadónak tekintendő az az állam, amely a területén megalakult és más országot fegyverrel megrohanó bandákat támogat vagy működésüket nem akadályozza meg.

Kijelentette a külügyminiszter, hogy Jugoszlávia teljes hidegvérrel és nyugalommal várja be a királygyilkosság ügyében lefolyó vizsgálatot, de amikor eljön az ideje, teljes erővel fogja követelni a külföldi propagandát

és terroristák működésének azonnali beszüntetését.

Az újságíró kérdésére Jeftics hangsúlyozta, hogy Jugoszláviának Bulgáriával szemben politikája nem változott. A szovjet-jugoszláv viszonyra nézve kijelentette Jeftics, hogy ez a kérdés nagy elővigyázatot igényel. Jugoszlávia arra vár, hogy a szovjet helyzete véglegesen kialakuljon, egyébként azonban

nem fél a szovjet-propagandától, mert a jugoszláv népre a kommunizmus nincs hatással.

Hangsúlyozta még Jugoszlávia külügyminisztere, hogy Belgrádban

igen bizalmatlanok Schuschniggal és politikájával szemben. A Habsburgok restaurációja álcázott Anschlusst jelent, ami Magyarországot is magába olvasztaná.

A külügyminiszter kijelentései rendkívül szenzáció erejével hatottak.

Bevonják a Mihályfejes bélyegeket

Bucuresti, október 30.

A posta vezérigazgatóság közli, hogy 1935. január 1-től az összes bélyegeket, postautólevélkeket és levelezőlapokat, amelyeken Mihály vajda képe van, bevonják a forgalomból. Az ilyen bélyegek és levelezőlapok nem lesznek érvényesek.

Duca gyilkosai visszavonták felfolyamodásukat

Bucuresti, október 30.

Érdekes beadvány érkezett a bucurestii semmitőszék második szekciójához. Constantinescu, Caranica és Bellimache, Duca miniszterelnök gyilkosai, beadványt intéztek a semmitőszékhez, amelyben bejelentik, hogy visszavonják felfolyamodásukat elítélésük miatt és hajlandók azonnal megkezdeni büntetésük kitöltését. A semmitőszék holnap foglalkozik a szenzáció számban menő beadvánnyal.

Egy 60 éves gazda tragédiája Cluj főuccáján

Egy autó a szekerét -- a másik őt magát gázolta el

Cluj, október 30.

Halálos szerencsétlenség történt tegnap délután Clujon, a Ferdinand király uton. Molnár János 60 éves gazdálkodó szekerének mekifutott Petruc Jakab autója. Az összecsapódás következtében Molnár János leesett a szekeréről és az uttestre zuhant. Petrucnak még volt annyi lélekjelenléte, hogy autójával kikerülje a földön fekvő embert, de a mögötte jövő másik autó, amelyet Rucsa Géza soffőr vezetett,

elgázolta a szerencsétlen embert, aki a klinikára szállítása közben kiszenvedett. A rendőrség mindkét autót soffőriét őrizetbe vette, hogy megállapítsa a felelősséget.

Szerelmi bánatában mérget ivott egy szobalány Oradeán

Oradea, október 30.

Tegnap éjjel Erdős Anna 32 éves szobalány Cantemir (Beöthy Ödön) ucca 42-es szám alatti lakásán ismeretlen méreggel megmérgezte magát. Azonnal kihívták a mentőket, akik az öngyilkost bevitték a köz-kórházba. A lakásban megtalálták bucsulevelét, amelyben azt írja, hogy szerelmi bánatában követte el tettét. Állapota súlyos kihallgatni még nem lehetett.

Időjárás

Mérsékelt légáramlás, sok helyen köd, több helyen ködszítálás. A hőmérséklet alig változik.

AZ Erdélyi Magyarság 1935 évi 100 oldalas képes kalendáriuma

december hó közepén fog megjelenni. Gazdag tartalom, közhasznú tudnivalók, az év története képekben.

Minden állandó olvasónk ajándékba kapja!!!

2014

Erdélyi Magyarság

1934. november 1.

Minden hónap 15-én

AZ ÁLLAMI SORSJÁTEK kiosztja játékosai között

MILLIOIT!

AZ ÚJ TERV

szerint még az a játékos is, aki 200 leiert egy negyed sorsjegyet vásárol, nyerhet egy milliót.

Íme az új terv nagy előnye. Minden negyed sorsjegy rajta van a melléksorsjáték egy sorsjegye, amelynek nyereményei megoszthatatlanok. Ezáltal a negyed sorsjegy tulajdonosa nyerhet úgy az osztály-sorsjátékon, mint a melléksorsjátékon.

Aki egész sorsjegyet vásárol, az a következő előnyöket élvezi:

1. Ha törzsorsjegyet egy millióval húzzák ki az urnából, a nyereményt nem kell megosztania senkivel sem.

2. Egyidejűleg 4 számmal (minden negyed sorsjegy egyel) játszik a melléksorsjátékon, amelynek milliós nyereményei megoszthatatlanok.

Vásároljon azonnal sorsjegyet és kérje meg az elárusítót, hogy magyarázza meg Önnek az új terv összes előnyeit.

Játsszon a Sorsjátékon!

ÁLLAMI SORSJÁTEK



fix húzási nappal minden hónap 15-én

ELSŐ HUZÁS
NOVEMBER 15-én

3 SZÓ, ez minden remény:

Goldschmidt sorsjegy főnyeremény!

Siessen me, vásárolni sorsjegyet Oradea, Bulev. Regele Ferdinand 10.

Révész Ernő főelárusító, Târgu-Mureș

Pontos szétküldés!

Messzemenő díszkréció!

Egy negyed sorsjeggyel egy egész milliót nyerhet! Mit reszkíroz? 200 leit.

Vásároljon még ma egy szerencse sorsjegyet a Banca Ilescu S. A. Cluj-nál

Oradeai fiók: Bulev. Regele Ferdinand 11.

Óriási tüzvész a beregszászilaktanyában

Két katona szénné égett, többen súlyosan megsebesültek

Ungvár, október 30.

Borzalmas tüzvész pusztított tegnap a beregszászi lovas-ezred laktanyájában. A laktanya épületének középső szárnyán tört ki a tűz — eddig még ismeretlen okok miatt — és szinte pillanatok alatt az egész épület lángokban állott. A tüztoltóság teljes apparátussal vonult ki a veszedelem színhelyére de szinte lehetetlennek látszott megbirkózni az egyre jobban elterjedő tüzzel.

A laktanya legénysége szinte, minden erejét megfeszítve dolgozott a tűz megfékezésén, ami csak több órai munka után sikerült.

Amikor a romokat eltakarították, megdöbbenve állapították meg, hogy egy őrzető és egy közkatona a lángok közt lelte halálát.

A tüzvész során több katona súlyosan megsebesült. A vizsgálat megindult.

Halállal végződött a korcsmai mulatság a Székelyföldön

Odorhei (Székelyudvarhely), okt. 30.

Véres verekedés játszódott le tegnap Lupeni (Farkaslaka) községben amelynek egy halálos áldozata is van. A kocsmában több legény idogált, amikor betért Gálfi János corundi (korondi) gazdálkodó és ételt, italt rendelt. Közben elővette bicskáját és azt maga mellé tette az asztalra. A többi legények figyelmeztették Gálfit, hogy az ő asztaluk körül ne járkáljon késsel. Szóváltás támadt, amely csakhamar verekedés

sé fajult. Az egyik legény a verekedés során

Gálfit sörös üveggel ütötte fejbe mire Gálfi késével támadója, Lakatos Dénes felé szurt. A szúrás a szerencsétlen legényt hasán érte, még pedig oly szerencsétlenül, hogy elvágta ütőerét és mire segítségére siethettek volna, elvérzett.

Gálfi János a kocsmá istállójába menekült de csakhamar rátaláltak és elfogták.

Az örök tűz

Fantasztikus regény

40

A kanoé megfordul és néhány evező csapásra megindul Cast-Aérest felé, magával viszi Marc Fonteneyt, akinek hevesen dobog a szíve a várakozás izgalmában.

VII.

A működésben levő dinamo csöndes, egyenletes zugása.

A dinamo előtt az indiánus Whanottee kuporog keresztbevetett lábakkal.

Néhány lépésnyire Gilberte nyújtózik el az egyik kényelmes karosszékből, aggodalmas arckifejezéssel, ajkát harapdálva néz merően egy pontra, kezével idegesen kapaszkodik a karosszék karfájába.

A villamos tetővilágítás fényében Blaise Balduce alakja válik ki élesen; az asztal előtt áll, előtte az asztalon szétterített térkép, amelyet erős, piros vonalak árkolnak.

Vele szemben Marc Fonteney ül távolbameredő szemmel.

Hosszu hallgatás.

Eles csendülés az egyik szögletben kaplácás utódik a rézcsengettyűhöz. Whanottee kinyújtja a kezét, lenyom egy fogantyút és újra mozdulatlanul kuporog.

Újra csend.

Ekkor Balduce kissé bátortalan hangon halkán mondja:

— Igen... látom... örültnek tart engem...

A szája kissé elhúzódik, szomorúan teszi hozzá:

— Valóban, igaza van örültnek látszom.

De a szobrász e szavakra magához tér a merengéséből, hirtelen fölegyenesedik, mire az urnője lábán heverő kutya morogni kezd. A szobrász válaszol, lelkesedésben égő szemmel, felindulásban rekedt hangon:

— Mester... Hogy mondhat ilyet!... Azért hallgatok, mert nem találok szavakat. Mester ennél nagyobbát még nem gondoltak el, még nem kíséreltek meg a világon... Bámulom önt!... Irigylem önt!

A tudós kitárja két kezét a lelkesülten hangzó szavakra Marc Fonteney szenvedélyesen ragadja meg a feléje nyújtott két kezét, meghajol az aggastyán előtt, Gilberte pedig hirtelen talpra ugrik, gyermekes örömmel.

— En mondtam, hogy mindent el kell mondani önnek... én mondtam!

Az „önnek” és „én”, ez a két szó egymás mellett oly különös lendülettel hangzott, hogy Marc megfordult:

— Volt valaki tehát, aki nem akarta, hogy elmondják nekem?

Gilberte dadog a véletlen elszólás után:

— Igen... nem... végre... nem tudtuk...

De Balduce fébeszakítja:

— Ne titkolózzunk tovább... Robin barátunkról van szó...

Marc összevonja a szemöldökét:

— Macpherson?

— Igen ő nagyon óvatos... Nagyon gyanakvó, — dadogja a tudós.

— Nem bizott bennem? Bennem a barátjában! Balduce igyekszik mentséget találni:

— Nem... bizonyára... egyáltalán nem. De ebben a vállalkozásban csak a teljes titoktartás biztosíthatja a sikert... Robin titokban akarta tartani... és minthogy ő viseli a költségeket, a súlyos költségeket, megértheti, hogy kénytelen voltam tartani magam az ő szándékához... Mihelyt visszaérkezik, majd megértetjük vele ugye Gilberte?

A lány csengő hangon, kihívóan nevetett: — Biztosítalak róla, hogy én nem félek tudtára adni... nem!

(Folyt. köv.)

Erdélyi Magyarság

1934. november 1.

4 oldal

A Banca Națională kormányzója nyilatkozik a belső kölcsönről

A "Tribuna Financiară" havi folyóirat októberi számában Gr. Dimitrescu, a jegybank kormányzója, a következőket írta:

— Az elmúlt évek tapasztalatai éppen eléggé bebizonyították annak szükségét, hogy a hitefellet Romániában új megszervezésre, új utasításokra szorul.

— A törvények egész sorára volt szükség, hogy előkészítsék a hitefellet átváltását és számot vessenek a nálunk uralkodó összes különleges gazdasági jelenségekkel. Számolni kellett azaz a ténnyel, hogy jelentős régi követeléseket nem lehet bizonyos engedmények nélkül behajtani, más részről annak a bankrendszernek hiányosságaival amely egész sereg elégtelen eszközzel és túlzott adminisztrációs kiadásokkal dolgozó pénzügyintézetből állott.

— Az ingó vagyon megőrzésének ilyen formáját — amely például Aneliában és Franciaországban az általános felvirágzás és alapvető stabilitás fontos eszköze — ezideig nálunk figyelmen kívül hagyták, a nemzetgazdaság nagy kárára.

— A belső kölcsön mindenkihez szól, hogy a helyzete által megengedett kisebb-

nagyobb mértékben bebizonyíthassa igyekezetét az ország gazdasági helyreállítására.

— A kölcsön lehetővé teszi, hogy a román állam saját eszközeivel fedezhesse szükségleteit és így vitalitását bizonyítsa.

— A belső kölcsön lehetővé teszi a nem megtakarított pénzeinek egészséges elhelyezését és így bizonyos elhelyezést nyújt a munkás és a termelő osztályok számára. Igen alkalmas az összegyűlt pénzek elhelyezésére, amely tulajdonosai már régóta keresik pénzük felhasználásának jövedelmező módját.

— Minden belső kölcsönnek erkölcsi és nemzeti jelentősége van, amelynek a jelenlegi körülmények között döntő szerepe el nem vitatható.

— Az új belső kölcsön kibocsátása a legjobb időpontban történik, mert erős támogatást nyújt a romániai új, erőteljes hitefellet megerősítésére irányuló igyekezetnek.

— Reméljük — fejezi be cikkét a bank kormányzó — hogy a kölcsönnek határozott sikere lesz és tanúbizonyságot tesz arról, hogy a legjobb eredményeket a szorgalom és hűség érheti csak el.

SPORT

A Nemzeti Bajnokság B. csoportjának eredményei

Bucuresti. Sportul Studentesc—Elpis

1:1.

Lugoj (Lugos): Vulturii—TAC 3:0 (2:0). Nagy meglepetés. Góllövő: Mayer II. (2). Chiroi. A meccs a második félidő 30. percében botrány miatt félbeszakadt.

Petroșani (Petrozsény): UDR—Jiul 1:1 (0:1).

Timisoara: TMTE—Rovine Grivita 7:2 (5:0). Góllövő: Reiter (3), Jánosi (2), Rizsik, Szécsényi, illetve Popescu, Stojan.

Arad: AAC—Ilsa 3:2 (2:1). Nagy meglepetés. Góllövő: Ragner, Török, Pataki, — illetve Klemant (2, az egyiket 11-esből).

Cluj: CFR—Tricolor 0:0.

Bisztrita (Beszterce): Phoenix—Kerami-ka 11:0 (5:0).

Brasov: Brasovia—Tricolor 4:2 (1:0).

Constanta: Victoria—ACFR 1:0 (0:0).

Meglepetés.

Satmar: Olimpia—KAC 1:0 (0:0).

Sibiu (Nagyszeben): Soimii—Vitrometan 0:0.

Pascani: Unirea—Stadiul 2:1 (1:1).

Galati: DVA—Franco Romano 1:0 (0:0).

Braila: Dacia—Textila 3:1 (2:0).

Cernauti (Csernovic): Jahn—Sporting 2:2.

Egyéb belföldi eredmények

Timisoara: Fratelia—Freidorf 2:1 (0:0). Electria—Rapid 5:1 (1:0). Palitecnic—Kadima 2:1 (0:1). — Unirea—ZsSE 3:1 (0:0).

Resita (Resica): Rmte—Albania 5:0 (3:0).

Cluj: Haggibor—Napoka 5:0 (0:0).

Arad: Ate—Hakoah 5:2 (2:2). — Unirea—Juventus 4:0 (1:0). — Transilvania—Egyetértés 1:1 (1:0).

Satmar: Kolping—SzSE 4:0 (0:0).

Brasov: Ivria—Suburbia 2:0 (0:0). A II. félidő 27. percében abbamaradt a mérkő-

zés. A bíró ugyanis kiállította Bagoly Suburbia játékost, amire ez dühében nekiment a bírónak és agyba-főbe verte, úgy hogy a kórházba kellett szállítani. A magyarj megfeledezett játékost valószínűleg örökre eltiltják a játéktól.

— ETC—Hubertus 2:0 (1:0). Bíró Sailerman. Az andrid (érendrédi) csapat szép számu közönség előtt lehengerelte a válsát, az curtiusenii (érkörtélyesi) csapatot. Góllövők, a csapat legjobb emberei Tóth és Rendes. Szép játékot mutattak Baranyai és Pál I.

Külföldi sporteredmények

Bécs: Sima forduló bonyolítottak le. Eredmények: Admira—Vienna 1:0 (1:0).

Wacker—Ausztria 2:1 (0:1). Rapid—Hakoah 5:1 (3:0). FAC—WSC 1:0 (1:0). Favoritner SC—WAC 2:1 (0:0). A tabellán továbbra is a Rapid vezet 12 ponttal a 10. pontos Wacker előtt.

Róma: Olasz válogatott—Lazio 3:0 (1:0). Előkészületi mérkőzés a november 14-én angol—olasz válogatott mérkőzésére.

Firenze: Fiorentina—Bologna 3:2 Barátságos.

Milánó: Ambrosiana—Modena 3:1 Barátságos.

Prága: Sparta—SK Pilsen 4:2 (2:1). Pilsen: Viktoria—Zsidenice 0:0.

Köln: ASK Köln—Bohemians 2:2 (1:1).

Toplița: TFK—Prostejov 4:1 (1:1).

Az olasz fascizmus is elfordul a horogkeresztől

Olaszország nem teljesítheti Hitler igazságtalan követeléseit .. írja a bécsi olasz sajtóattasé

Bécs, október 30.

Morael, Olaszország bécsi sajtóattaséja egy osztrák folyóiratban politikai cikket közöl arról, hogy Olaszország nem teljesítheti Németország igazságtalan követeléseit.

— Még a múlt évben, — írja a sajtóattasé — Mussolini kijelentette, hogy Németország csak abban az esetben kaphatja vissza jogait, ha lemond bizonyos külpolitikai irányzatáról. Enélkül lehetetlenség együttműködni az európai hatalmakkal. Hitler ekkor egy egész sereg feltételt tett többek között azt hogy

Olaszország ne avatkozzék bele Németország és Ausztria ügyébe.

— Most, amikor Dollfus meggyilkolása után, Olaszország olyan gerinces módon sikerrel Ausztria függetlenségéért, Németország ezt egyszerűen árulásnak minősítette.

— Miért volt az, — kérdi Moreal, — hogy Olaszország Hitler előtt Németország minden jogos kérését támogatta és most nem tudja támogatni? Ennek egyetlen oka van. Hitler követelése olyan természetűek, hogy nem lehet támogatni.

Véres szerelmi dráma Győr közelében

Ellenezték a szülők a házasságot: agyonlőtte szerelmét, majd önmaga ellen fordította a fegyvert egy liata ember

Győr, október 30.

A mosonmegyei Dévény községben Heimler Károly 26 éves fiatalember udvarolt Bitter Mária 16 éves leánynak, a szülők azonban sehogysem akartak beleegyezni házasságukba. A fiatalok ezért közös öngyil-

kosságot határoztak el, melyet tegnap végre is hajtottak: Bitterék kertjében Heimler revolverével fejbőlötte a 16 éves leányt, — majd magára lőtt. A leány meghalt, a fiatal ember haldoklik.

Megmérgezett a gomba egy egész családot

Urlati, október 30.

Constantin Gradunu, a városi vágóhid új őrzője két nappal ezelőtt a vágóhid kerítésénél gombát talált. Azt gondolva, hogy jó gomba, hazavitte és odaadta a feleségének, hogy süsse meg. Az asszony el is készítette a gombát, amelyből a férj, a feleség és a hat éves kislány evett. Azonnal

orvost hívtak, aki megállapította, hogy a gomba, amelyet ettek, egyike a legveszedelmesebb gombafajtáknak. Az asszonyt és a kislányt beszállították a kórházba, ahol a kislány szörnyű kínok között kiszenvedett. Az asszony remélhetőleg megmenekül, az életnek, míg a férj erősebb szervezete könnyebben legyűrte a mérgezést.

Gyógyíthatatlan betegsége miatt

Petroleummal öntötte le ruháit és felgyújtotta magát egy asszony

Bucuresti, október 30.

Borzaszmas módon akart megválni az élettől egy asszony, aki gyógyíthatatlan betegségben szenvedett. Georgescu Elena 54 éves asszony, aki már hosszabb ideje tüdőbajban szenvedett, végső elkeseredésében leöntötte magát petroleummal és meggyuj-

totta saját magát. A szomszédok azonban észrevették a szerencsétlen tettét és kihívták a mentőket, akik első segélybe részesítették Georgescu Elenát. A szerencsétlen nő azonban oly súlyos égési sebeket szenvedett, hogy pár óra múlva meghalt.

Halálos uccai verekedés Constantán

Egy ember meghalt, hárman súlyosan megsebesültek

Constanta, október 30.

Halálos kimeneteli összecsapás történt Constanta egyik külvárosában két részeg csoport között. Egy Iorga nevezetű ember, akivel együtt felesége és öccse jöttek az uton teljesen részegek voltak. Velük szemben az ucca kanyarulatánál feltűnt egy másik csoport. A két csoport egymáshoz közel ért, de egyik sem tért ki a másik elől. Előbb veszekedés és szitkozódás hangjai tö-

tózták be az uccát, majd előkerültek a kések és revolverek és valóságos tüzharc keletkezett a két csoport között. Iorga késével rárontott a másik csoport vezetőjére, egy Marin Hustin nevű malom munkásra, akinek egyetlen vágással kettévágta a torkát. Azonnal meghalt. Súlyosan megsérültek még Schey Joan, Budai Daniel és State Adamopol. A gyilkos embert letartóztatták.

Pénzügyminisztérium

Az 1934 évi 4¹/₂%-os „országiejesztési kölcsön” kibocsájtási prospektusa

(Kivonat).

1. Nyilvános aláírás útján lej 1000 név, értékű kötvények bocsájtatnak ki kötvényenként 880 lejes árrban.

A lejegyzt kötvények egyszerre, az aláírással egyidejűleg fizetendők ki 1934. november 5—30 között.

2. A befizetendő összeg egy része az állam által kibocsájtott régi járadékpapirokkal is kiegyenlíthető az aláírási íven feltüntetett kurzuson. A járadékpapirokkal történő fizetés a jegyzés névértékének 20%-át nem haladhatja meg.

3. Az 1000 lejes kötvény évi 4 és fél százalékos kamatot hajt, amelynek fele június 1-én, fele decemberben kerül kifizetésre, az első kifizetés 1935. június 1-én történik.

4. A kötvényeket 40 év alatt, évenként négyszeri sorshuzás útján váltják vissza: február 1-én és május 1-én, június 1-én törlesztendő kötvényekkel, augusztus 1-én és november 1-én pedig a következő, december 1-én törlesztendő kötvényeket sorosolják ki. Az első sorshuzás 1935. évi február 1-én történik.

5. A lejegyzt kölcsöntőke minden teljes egy milliárdjából nagy prémiumokkal visszaváltatnak az első évben:

1 kötvényt 3.000.000 lejjel azaz 3.000.000 lej	
2 " " 1.000.000 " " 2.000.000 "	
4 " " 500.000 " " 2.000.000 "	
4 " " 250.000 " " 1.000.000 "	
46 " " 100.000 " " 4.600.000 "	
57 kötvényt összesen	12.600.000 lej

prémiummal váltanak vissza.

A következő években visszaváltandó kötvények száma 100.000 lejenként egy kötvénnyel csökken évenként.

6. A fennmaradó kötvényeket minden évben a névértéken felül 200 lejes jutalékkal váltják vissza és pedig:

az 1.000 lejes címleteket 1.200 lejért	
a 2.000 " " 2.400 "	
a 5.000 " " 6.000 "	
a 10.000 " " 12.000 "	
a 20.000 " " 24.000 "	

váltják vissza.

7. A kamatokat és amortizációkat stabilizált lejben fizeti ki az állam, a lej 10 miligramm 0.900 finomságú arany értékének felel meg.

8. Az esedékessé vált szelvényeket, valamint a kisorsolt kötvényeket részpénz gyanánt fogadják el az összes közpénztárak.

9. A kölcsön egész ideje alatt sem a kamatok összegéből, sem a kötvények visszaváltási értékéből nem vonnak le semmit, tehát ezek az összegek mindenféle adó és illetékek alól mentesek.

A kötvények mentesek továbbá az örökösödési, ajándékozási és házassági szerződések adói, illetve illetékei alól.

10. A kötvények lombardirozhatók és azokat garanciául és óvadéku elfogadják.

11. Jegyzések eszközölhetők az alábbi jegyzési helyeken: Nemzeti Bank és összes fiókjai, Postatakarékpénztár, az összes postahivatalok, valamennyi közpénztár és megfelelő időben megállapított pénzügyi intézetek.

Jegyzet: Részletes felvilágosítások a kibocsájtási prospektusban találhatók.

3. oldal Erdélyi Magyarság 1934. november 1.

Fizetik a nyugdíjakat Oradeán

Oradea, október 30.

Az oradeai pénzügyigazgatásához tegnap megérkezett az októberi nyugdíjak kiutalása és ennek következtében megkezdik a nyugdíjak folyósítását. A fizetések sorrendje a következő:

Október 31-én a katonai- és pénzügyi nyugdíjasokat.

November 1-én a 2000 lejig terjedő polgári nyugdíjakat.

November 2-án a 4000 lejig terjedő és November 3-án a 10.000 lejig terjedő nyugdíjakat fizetik.

A nyugdíjkorvevcskék a fizetést megelőző napon nyújtandók be a nyugdíjostálynhoz hitelesítés végett.

Vidékről várjuk a tombolaszelvényeket

A második órátombola jelentkezései folynak. Eddig főleg helybeli olvasóink jelentkeztek, a vidékiek egyelőre gyengébben. Mivel pedig a tombolát minél előbb el akarjuk dönteni, kérjük vidéki olvasóinkat, adják át a bizományosnak a 20 szelvényt és

4 lei ellenében résztvesznek a tombolában, valamint megkapják legújabb detektívregényünket, amely nagy sikert aratott.

Külön figyelemztetjük állandó olvasóinkat, hogy ujévre megkapják az "Erdélyi Magyarország" 1935. évi képes naptárát.

Kilenc magyar tag került be Turda városi tanácsába

A listavezető: Farkas István lesz az egyik alpolgármester

Turda, október 30.

A Turdán megtartott községi választások során a Magyar Pártnak sikerült megegyeznie a román pártokkal. A szavazás egyébként a legnagyobb rendben folyt le. Már a kora reggeli órákban megkezdődött a szavazás és este 8 órakor az urnákat lezárták.

Leadtak összesen 1810 szavazatot, ami az összes szavazatoknak csupán egyharmad részét teszi ki. A közös listával induló ro-

mán pártokra 1250, a Magyar Pártra 560 szavazatot esett, ami azt jelenti, hogy a városi tanácsba a Magyar Párt kilenc jelöltje jut be, köztük Farkas István listavezető, aki valószínűleg Turda egyik alpolgármestere lesz.

Rajta kívül bejutottak még: Farkas Miklós, Velics György, Boros Elek, Tutsek Ferenc, Fámán József, Eichinger Gusztáv, Balázs Samu és Érsek Lajos.

Bolsevista forradalom Sziámban?

Prajadhipok király élete veszélyben forog

London, október 30.

A Britsch United Presse szingapoorei jelentése szerint a sziámi király ellen merényletet készülnek végrehajtani. Egy merénylő csoport már várja a király visszaérkezését Bangkokba, hogy megölje. A királyt állítólag figyelmeztették az ellene készülő merényletre. Ezért a sziámi uralkodót

a Scotland Yard emberei állandóan őrzik. Hír szerint szó van arról, hogy Singara hercegnek, a király unokaöccsének ajánlja fel a trónt.

Ujabb jelentések szerint Sziámban bolsevista forradalom tört ki. Ezt a hírt azonban nem lehet ellenőrizni, mert a szigorú cenzúra minden külföldi táviratot elkoboz.

Halálos szerencsétlenség Medias (Medgyes) uccáin

Felborult egy szekér és a rajta levő vasrud agyonnyomta a fuvarost

Medias (Medgyes), október 30.

Borzalmas szerencsétlenség történt Mediason (Medgyesen) I. Vacaras szekérrel egy 20 méter hosszú vasrudat fuvarozott, amikor a szekér felborult és a hatalmas vasrudarab ráesett a mellére, valósággal össze-

lapitva azt. Haldokolva szállították a kórházba, ahol két órával később borzalmas kínok között kiszenvedett. A vizsgálat megindult, bár a rendőrségnek az a véleménye, hogy véletlen szerencsétlenség történt.

Három évi börtön súlyos testi sértésért

Mercurea Ciuc (Csikszereda), okt. 30.

Hónapokkal ezelőtt történt, hogy Grán. János siculeni (mádfalvi) cigányvajda két társával úgy elverte Rostás Máté kőbőrcigányt hogy ez örök életére bēna maradt. A cigányok időközben kibékültek, de a bíróság mégis felelősségre vonta a vajdát, akit súlyos testi sértés címén három évi

börtönre ítélték és mivel szökéstől lehet tartani azonnal letartóztatták.

Az ítéletkihirdetésénél mintegy husz cigány — férfiak, nők vegyesen — voltak jelen és amikor a súlyos ítélet elhangzott, hatalmas sirás-rívásba kezdtek, úgy hogy végül is szolgákkal kellett őket kidobtatni a terem-

GOLF borotva-pengét!

az acélipar legkétségtelenebb alkotása és öröme lesz a borotválkozásban. Vezérképviselet: Friedman Armin, Oradea, Promenad Eminescu 16.

Három lefejezés Németországban

Berlin, október 30.

Tegnap hajnalban a dessauai börtön udvarán szomorú jelenet játszódott le. Három fiatalembert, akik az a voltak vádolva, hogy homoszexualitást üzték, a bíróság halálra ítélte és az ítéletet tegnap hajnalban hajtották végre. Mind a három fiatal embert lefejezték. Egy 18 éves volt, a másik 19, a harmadik pedig 22.

Vad helyett a hajtot lőtte le

Sighisoara (Segesvár), október 30.

Vasárnap nagy vadászatot rendeztek a városhoz közel eső erdőben. Az egyik vadász, Eder, vad helyett az egyik hajtot, egy Morariu Joan nevű földművest talált a 31, aki súlyosan megsebesült. Az ügyészség elrendelte a vizsgálatot.

Szalonnatolvajok garázdálkodása Malnason

Malnas, október 30.

Nagyarányu betörés történt Malnason. Ismeretlen tettesek, kifurták Bologa József mészáros üzletének plafonját és 20 kg. zsírt, 16 kg. szalonnát és 20 kg. lisztet loptak el.

Kérje a bizományostól következő regényeket -

János bácsi (ára 8 lei.)

6x8 (A csempészek világából.)

Egy amerikai detektív bravurjai.

A szent álarc.

A legnagyobb győzelem.

Bűnös szerelem.

Egy regény ára olvasóink részére 3 lei. — Mig a készlet tart

RADIOMŰSOR

SZERDA

Bucuresti. 13: Gramofon 13.45: Gramofon, 14.15: Hírek, 14.40: Gramofon 13: Rádiózenekar, 19.15: A zene folytatása 20: Eladás 20.20: Filmzene lemezeken 20.45: Felolvasás, 21: Cocorescu Magda zongorázik 21.45: Badescu Dinu énekel 22.05: Szalonzene, 23: Hírek 23.25: Szalonzene

Budapest: 7.45: torna. Utána: gramofon, 9.30: Hírek, 10: Református istentisztelet 11: Unitárius istentisztelet 12: Evangélikus istentisztelet 13.30: Hírek 13.45: A m. kir. államrendőrség fuvózenekara 15.45: Hírek, élelmiszerárak, árfolyamhírek, 17: A rádió diáklőrája 17.45: Hírek, időjárás-jelentés 18: Dr. Sörös Miklósné előadása, 18.20: Bura Géza és cigányzenekara 19.15: Komjáthy Aladár előbeszélése 19.49: Vencell Béla énekel 20.34: Gajdary István dr. előadása 21.10: A Budapesti Szimfonikus Zenekar hangversenye 22.24: A rádió külügyi negyedőrája, Utána: hírek, löversenyeredmények, 23.44: A Budapesti Koncert Szalonzene.

5 oldal

Erdélyi Magyarország

1934. november 1

Megnyílt Bucurestiben az erdélyi magyar népművészeti kiállítás

A „Dimineata” elismerő cikkében számol be a kiállítás szépségeiről

Bucuresti, október 30.

A Schitu Magureanu uton levő kultur. palota termeiben vasárnap kiállítás nyílt meg, amelyre felfigyelt az egész ország saj-
tója. Ez a kiállítás az erdélyi magyar népművészeti kiállítás, amelyet gróf Bethlen Mária szervezett meg. Maga Jorga profesz-
sor volt az, aki mint a Kulturális liga elnöke a liga palotáját Bethlen Mária rendelkezésére bocsátotta. Ez alkalommal a Dimineata, a legnagyobb román lap hétfői szá-

ma érlekes cikkben számol be gróf Bethlen Mária működéséről és a magyar népművészeti kiállítás szépségeiről. A cikk végén a következőket írja:

„Bethlen Mária grófnő törekvését a la-
kosságnak honorálni kell. De ne csak a la-
kosság segítse elő ennek a kiállításnak a-
kerét, hanem a hatóságok is, hogy az or-
szágban élő népek harmoniáját és békés
együttélését elősegítsék.”

„Le Göbbelssel a vérengző kutyával!”

Göbbelst gyalázó plakátot ragasztott ki egy lengyel fiatalember -- felmentették

A lengyel törvények csak az idegen államfők gyalázását büntetik

Varsó, október 30.

Különös pert tárgyalt a varsói törvény-
szék. Egy fiatalember állott a bíróság elő-
tt, azzal vádolva, hogy amikor Göbbels, német
propaganda miniszter Varsóba látogatott el,
egy plakátot ragasztott ki, amelyen ezeket
írta:

„Le Göbbelssel a vérengző kutyával.”

A védelem rámutatott arra, hogy a len-
gyel büntetőtörvénykönyvben sehol sincs az

hogy idegen állampolgárokat nem lehet meg-
sérteni csupán az idegen államfőkre vonat-
kozik a büntetőparagrafus. Mivel Göbbels
nem államfő, azért nem lehet alkalmazni a
büntetőtörvénykönyvet. A fiatal embert te-
hát csak akkor lehetett volna elítélni, ha
Göbbels becsületsértésért a járásbírósnál
beperelte volna.

A bíróság ennek alapján fel is mentette
a fiatalembert.

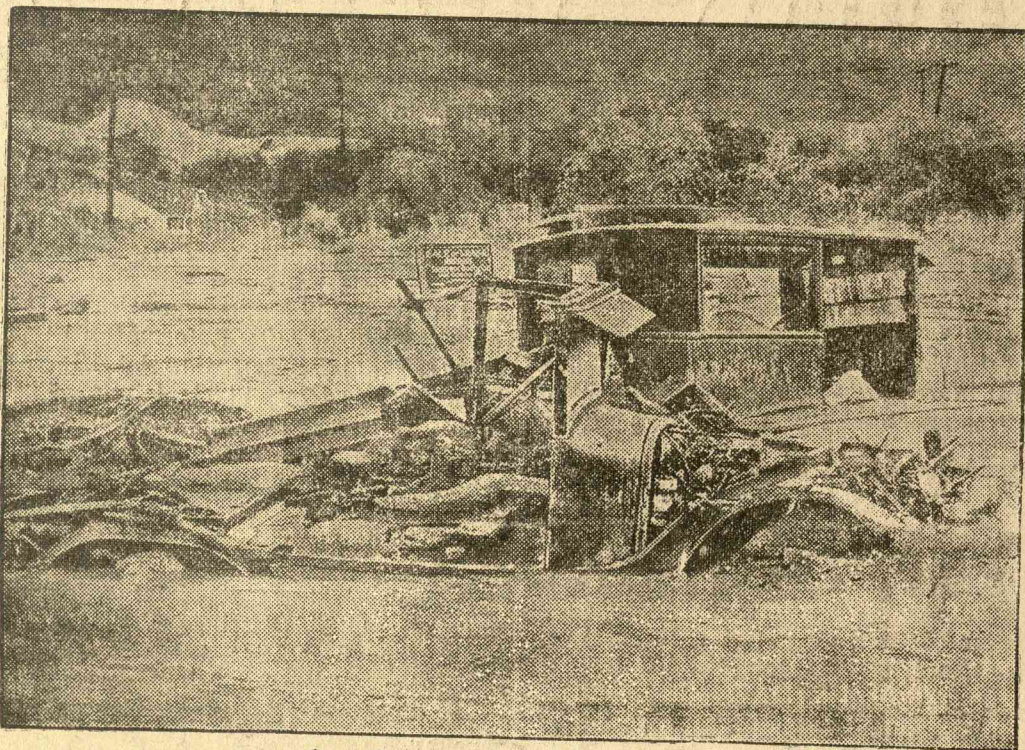
Két szerencsétlenség egy napon Sft. Gheorghe (Sepsiszentgyörgy) mellett

Sft.-Gheorghe (Sepsiszentgyörgy), okt 30.

Megrendítő szerencsétlenség történt a
piraidi kőbányánál. Curta Joan kőfaragóra
egy kilógrammos kő hirtelen rászakadt és
súlyosan megsebesítette. Curta Jánost be-
szállították a kórházba. Állapota azonban
súlyos hogy minden pillanatban halálát vár-

ak.

Gyurda András 45 éves armenisi lakos
borzalmas szerencsétlenség áldozata lett.
Egy fal mellett beszélgetett Gáspár István-
nal, amikor a fal Gyurdára dőlt és élve el-
temette. Amire kihúzták a romok alól a 45
éves ember már halott volt.



Arviz Kaliforniában

Montrose környékén, Kaliforniában fel-
hőszakadás folytán pusztító árvíz támadt.
Képünk a pusztítás szörnyű erejét mutatja.

két autót utközben ért az áradat, megáll-
totta és darabokra tépte.

– Agyvérítódulás, s. varorogás, nehéz
légzés, félelemérzet, ide-eség felhá-
álmatlanság, gyengeség, álarcok min-
a rendk. vi-
lőzsei” keserűvíz használata által igen sokszor
gyorsan megszüntethetők. Tudom nyos megállapítások,
megerősítik, hogy a Ferenc József viz a makacs
székszorulás és az emésztőcsatornán át történő mérge-
ződés mindenféle jelen-égeknél öregnek és fiatalnak
legjobb szolgálót tes

Működnek az amerikai gyermekrablók

New-York, október 30.

Hartford városában két ismeretlen ban-
dita elrabolt egy Patricia Henry nevű 9 éves
kisleányt, aki az iskola udvarán játszott. A
banditák egy automobilba ugrottak, amely
ott várakozott az iskola előtt. A kétségbe-
esett szülők az egész rendőrséget mozgosi-
tították gyermekük megszabadítására.

Fogaras megyében farkasok garázdálkodnak

Sercaia, október 30.

Fogaras megyében olyan hideg van,
hogy a falvakban megjelentek a farkasok.
Eddig a farkasok áldozata lett egy ló, egy
bivaly, egy disznó. A vadászok most haj-
tást rendeznek, hogy ártalmatlanná tegyék
a falvakba merészkedő farkasokat.

Nem seprik a mediaszi (medgyesi) uccákat

Medias (Meagyes), október 30.

Az egyik délután folyamán végigmen-
tem a Stefan L. Roth uccában, hol abban
az időpontban meglehetősen nagy volt a for-
galom. A fogatok, társzekerek és autók
gyors egymásutánban közlekedtek óriási
porfelhőt hagyva maguk után.

Megjegyzendő, hogy a Stefan L. Roth
ucca a „Lapka” vendéglőtől kezdődőleg
egészen be a piactérig termés kockakövel
van kirakva és hogy a por ilyenformán
nagy ur leti az uccában, csak ugy törté-
hetett, hogy a gyakori öntözése az uccának
hiányzott.

Nem mulasztharjuk el megemlíteni,
hogy ezen ucca tisztaságra és pormentes-
ségére egy kicsit több figyelmet lehetne
szentelni.

Ha idegenek jönnek, kiknek városunk-
ban üzleti, kereskedelmi vagy egyéb dolgok-
ban akadt teendőjük, különös bírálat tár-
tyává tehetik ezt a dolgot és különös be-
nyomással távoznának el városunkból már
annál is inkább, mivel az említett uccában
elég apró szemét is van.

Eppen ezért kérjük a város tényezőit
szíveskedjenek odaadni, hogy a fentebb
említett uccát egy kicsit gyakrabban tiszt-
ogassák öntözgettesék.

APRO HIRDETÉSEK

Ujságárusításra fiukat és munkanélkülie-
ket felvesszünk. Jelentkezni a kiadóhivatalba,
Piata Viteazul Mihai (v Nagypiac-tér) 4.

Jó keresettel keresünk ujságárust
Gires Tarian (Gyires és K. Tarján) továbbá
Pai, Cetariu, Uilac (Pályi, Csatar, Ujlak).
külön Salard (Salárd) és környéke
részére jelentkezni a kiadóhivatalban.

Eladó hálószoba elsőrendű kivitelben
teljesen jó karban, továbbá fehér rézagy-
sodrony betéttel, összecsukható vaságy, fe-
hér előszoba fal, gyermek fürdőkád, kony-
haberendezés stb. str. Averescu 11.

Eladó 3 hónapja vásárolt teljesen új
modern ebédlő. Cim a kiadóban. 1647

NAPSZAMOS KÖNYVEK 1 hetes.
tes beosztással készülték és kaphatók Pasz-
tor Ede papíráruházában. Oradea

Makulatura ujságpapír kapható nagy-
ban és kicsinyben Pasztor Ede papíráruhá-
zában, Oradea, Piata Mihai Viteazul 4

PASZTOR